

Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p: KaVSÚ-1-762/2007

Výtlačok číslo: 3

Počet listov: 4

Príloha: 2/3

Rámcová dohoda č. 27/563

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 Obchodného zákonníka

Článok I.
Účastníci zmluvy

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje:

Ing. Vladimír JAKÚBEK

☎ 0960/321322

☎ 0960/321339

IČO

30 845 572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

číslo účtu:

7000171215/8180

1.2. Predávajúci:

S.P.M. LIBEREC s. r. o.
Dr. M. Horákové 632/5
460 01 LIBEREC
Česká republika

Zastúpený:

RNDr. Štefan NOVOTA

Vybavuje:

RNDr. Štefan NOVOTA

☎ 00420 485 100243

☎ 00420 485 100616

IČO:

250 26 364

IČ DPH:

CZ 250 26 364

Bankové spojenie:

Komerční banka a.s.

číslo účtu:

78-6243770277/0100

Predávajúci je zapísaný v Obchodníms rejstriku krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vlžka 12916

Článok II.

Osobitné ustanovenie

- 2.1. Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpená Úradom pre investície a akvizície je ako verejný obstarávateľ podľa tejto dohody budúcim kupujúcim pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR a Ozbrojených síl SR.

Článok III.

Predmet dohody

- 3.1. Predmetom tejto dohody je stanovenie podmienok uzatvárania realizčných kúpnych zmlúv na dodanie tovaru špecifikovaného v Prílohe č. 1 a č. 2, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 3.2. Dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky nezaraďené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z. z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR opisujúcou metódou podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1-Príručka NATO o kodifikácii.
- 3.3. Dodávateľ do 10 dní od podpísania zmluvy požiada Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK o pridelenie NCAGE – kódu výrobcu a dodávateľa.
- 3.4. Dodávateľ sa zaväzuje kupujúcemu, že na jeho písomnú výzvu uzavrie s ním do 30 dní od doručenia tejto výzvy kúpnu zmluvu na dodávku predmetu dohody. Podrobná špecifikácia predmetu dohody bude uvedená v jednotlivých čiastkových kúpnych zmluvách.
- 3.5. Termín dodania predmetu dohody na rok 2007 je do 30. 11. 2007. Miestom plnenia predmetu dohody je Vojenský útvar 9994 Nemšová resp. ďalšie sídla útvarov, organizácií a zariadení rezortu ministerstva obrany SR.
- 3.6. Stanovenie konkrétneho množstva predmetu dohody pre jednotlivé roky platnosti dohody bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných čiastkových kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

Článok IV.

Cena

- 4.1. Kupujúci zaplatí predávajúcemu za celkovú dodávku predpokladaného množstva predmetu dohody uvedeného v bode 3.1 predpokladanú kúpnu cenu vyplývajúcu z úspešnej ponuky budúceho predávajúceho v maximálnej celkovej výške 7 500 000,00 Sk (bez DPH), slovom: sedem miliónov päťsto tisíc korún, ktorá bude uhradená v peňažných čiastkách závislých od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup pre daný kalendárny rok a v lehotách uvedených v čiastkových kúpnych zmluvách uzavretých medzi účastníkmi na základe tejto rámcovej dohody v nasledujúcich kalendárnych rokoch.
- 4.2. Výška ceny predmetu dohody pre rok 2007 vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1 a č. 2., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode na základe súhlasu oboch strán.
- 4.3. Kupujúci neposkytne preddavok.

Článok V.

Podmienky čiastkovej kúpnej zmluvy

- 5.1. Doba platnosti čiastkovej kúpnej zmluvy bude dohodnutá v príslušnej kúpnej zmluve.

5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:

- a) Kúpna cena za predmet zmluvy bude stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena jednotlivých tovarov predmetu zmluvy za 1 ks pre rok 2007 vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto dohody. Cenu bude možné meniť v ďalšom období (t.j. rok 2008 a nasledujúce) po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami len v odôvodnených prípadoch, na základe písomného zdôvodnenia zmien, ktoré mali dopad na tvorbu ceny. Cenu je možno meniť iba pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových, energetických a iných nákladov. Zmena ceny musí byť doložená časovou súvislosťou. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.

- b) V čiastkovej kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy a celková cena s DPH.
 - c) Účastníci zmluvy sa dohodli, že platba môže byť vykonaná po častiach.
 - d) Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ho na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.
 - e) Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
 - f) Dalšie podmienky budú dohodnuté v čiastkovej kúpnej zmluve.
- 5.3. Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:**
- a) Miesto plnenia predmetu zmluvy bude dohodnuté v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
 - b) Dodávateľ je povinný dodať predmet dohody do miesta plnenia v termíne, stanovenom v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve. Plnenie predmetu dohody je možné aj po častiach. Pri plnení po častiach je možné vykonávať aj platby za dodaný predmet dohody na základe samostatných daňových dokladov.
 - c) Dodacie podmienky predmetu zmluvy budú stanovené v čiastkových kúpnych zmluvách.
 - d) Spôsob dodania a prevzatia predmetu zmluvy v mieste plnenia bude upravený v čiastkových kúpnych zmluvách.
 - e) Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov o výrobku („NKÚoV“) predmetu plnenia bude adresa Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK:
 Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
 Odbor kodifikácie
 P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7,
 911 01 TRENČÍN
 tel. č.: 0960 33 2619, 0960 33 2926,
 fax: 0960 33 2997
 - f) Dodávateľ je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD v termíne podľa príslušnej čiastkovej kúpnej zmluvy.
- 5.4 Kodifikácia**
- a) Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaraďený do kodifikačného systému SR bude kodifikovaný opisujúcou metódou.
 - b) Dodávateľ je povinný podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky dodávky tovaru, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.
 - c) Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
 - d) Dodávateľ do 10 dní od uzatvorenia tejto rámcovej dohody požiada Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK o pridelenie kódu výrobcu alebo dodávateľa (formulár žiadosti je prístupný na internetovej stránke – www.ncb.mil.sk).
 - e) Jeden rovnopis uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
 - f) Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.
- 5.5. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:**
- a) Preadávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve.
 - b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.
- 5.6. Porušenie kúpnej zmluvy, sankcie:**
- a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy (Príloha č. 1) v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
 - b) V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
 - c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

- d) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnuou zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- e) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- f) V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov o výrobku v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

5.7. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva:

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

5.8. Všeobecné ustanovenia

Ak bude predmet zmluvy kodifikovaný v súlade s ustanoveniami zmluvy a zmluvné strany sa dohodnú na uzavretí ďalších čiastkových kúpnych zmlúv, body 5.3.e,f), 5.4.a,b,d,f) a 5.6.f) nebudú zaradené do ustanovení ďalších čiastkových kúpnych zmlúv.

5.9. Osobitné ustanovenia

Akkoľvek zmeny, týkajúce sa špecifikácie, kvality a kvantity tovarov predmetu zmluvy v porovnaní so špecifikáciou, kvalitou a kvantitou tovaru, ktorá je zmluvne dohodnutá je možné realizovať iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán. Kupujúci si vyhradzuje právo počas platnosti a účinnosti uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy preverovať kvalitu dodávaného tovaru predmetu plnenia na základe náhodného výberu dodaných tovarov predmetu plnenia.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2010.
- 6.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné
- a) v prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto dohody.
- b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhej zmluvnej strane.
- 6.3. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba formou písomnej dohody obidvoch účastníkov dohody, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 6.4. Ak nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch účastníkov dohody.
- 6.6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci obdrží tri výtlačky.

V Liberci, dňa 26.9.2007

V Bratislave dňa 17 SEP. 2007

Za poskytovateľa

Za obstarávateľa

S. P. M. LIBEREC s. r. o.

Dr. M. Horákové 632/5

460 01 LIBEREC

IČO 25026364, DIČ CZ25026364

RNDr. Štefan NOVOTA

prokurista S.P.M. Liberec s.r.o.

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ



Predmet dohody

P. č.	Názov, typ	cena/ks bez DPH	cena/ks s DPH
1.	Opasok popruhový zelený (kaki)	215,00	255,85
2.	Opasok popruhový svetlohnedý (béžový)	215,00	255,85

Špecifikácia predmetu dohody:

Opis opaskov

Opasok slúži na upevnenie a nosenie doplnkov k poľnému odevu. Opasok je zhotovený z polyamidového popruhu. Na jednom konci je ukončený kovovou prackou a na druhom je ukončený v uhle zatavením 60° stupňov. Na strane zvárania sú umiestnené kovové krúžky v dvoch radách nad sebou s podložkami v počte 16 ks o vnútornom priemere každého krúžku 9 mm a vonkajšom priemere 15 mm. Prvé dva krúžky nad sebou sú vzdialené od dlhšej strany úkosu 11 cm a ostatné krúžky sú vo vzdialenosti 5 cm od seba. Krúžky sú eloxované (matované) proti korózii.

V mieste upevnenia dvojradovej kovovej pracky (s dvoma jazýčkami) je opasok preložený a spevnený po obvode na dĺžku 65 cm (v mieste namáhania resp. posúvania pracky). V preložení sú upevnené 2 pútka na upevnenie prekladu opasku. Pútka sú umiestnené v stabilizačných tuneloch, ktoré sú prešité. Prvé prešitie od preloženia je vo vzdialenosti 2,5 cm a druhé je umiestnené 19,5 cm od preloženia. Šírka tunelov je 4 cm. Zauhlená časť opasku popruhového sa zasúva do dvoch pútok umiestnených v stabilizačných tuneloch, ktoré sú prešité, výhradne z vonkajšej strany. Zasunutie zauhlenej časti sa vykonáva po zapnutí opasku resp. zasunutí jazýčkov dvojradovej kovovej pracky do dvoch krúžkov (otvorov) umiestnených v opasku nad sebou.

Farba sa upresňuje podľa farebnice PANTONE farba kaki = 18-0820, 18-0615, 18-0312, 19-0618, 19-0617, 19-0515, 17-0115, farba béžová = 15-1225, 14-1122, 14-1118, 13-1010, 12-0811, odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice. Tolerancia rozmerov kovových krúžkov o vnútornom priemeru 7 mm $\pm$ 2 mm a vonkajšom priemere 15 mm $\pm$ 3 mm.

Veľkosti opaskov

Veľkostný sortiment opaskov popruhových – veľkosti v cm: 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150.

Označovanie výrobkov

Každý opasok je balený v PE/LDPE sáčku, ktorý je označený lepiacou etiketou s nasledovnými údajmi:

- názov výrobcu
- veľkosť
- rok výroby
- ošetrovacie symboly
- zloženie materiálu

Balenie, preberanie, doprava a skladovanie

Opasok sa ukladá po 10 ks do zväzkov a po 5 zväzkoch do nevratných prepravných obalov t.j. krabíc. Opasok sa dopravuje v krytých dopravných prostriedkoch, ktorých podlaha musí byť suchá a čistá.

Údržba

Požiadavky na údržbu a označovanie výrobkov symbolmi sú stanovené štátnou normou STN EN 23 758 (80 0005).

Základné konštrukčno-technologické parametre

Parameter		Požadovaná hodnota
Šírka (mm)		50 ± 2
Hrúbka (mm)		$3,7 \pm 0,2$
Hmotnosť max. (g/m)		$142,0 \pm 5$
Pevnosť v ťahu min. (N)		40 000
Počet osnovných nití celkom		454
Počet útkov na 100 mm min.		114x2
Materiál	Osnova (%)	PAD 82,7%
	Útok (%)	PAD 17,0 %
	Háčkovanie mat. (%)	PES NR 0,3 %

DODATOK č. 1

k RD č. 27/563 zo dňa 26. 9. 2007 uzatvorenej medzi Slovenskou republikou Ministerstvom obrany, Bratislava a spoločnosťou S.P.M. LIBEREC s. r. o., Dr. M. Horákové 632/5 460 01 LIBEREC, Česká republika

V zmysle ustanovenia článku VI. bod 6.3. RD č. 27/563 sa zmluvné strany dohodli takto:

A) Príloha č. 1 - Predmet dohody sa mení nasledovne:

P. č.	Názov, typ	cena/ks bez DPH v €	cena/ks s DPH v €
1.	Opasok popruhový zelený (kaki)	8,56	10,186
2.	Opasok popruhový svetlohnedý (béžový)	8,56	10,186

B) Príloha č. 2 - Kalkulačné listy sa mení nasledovne:

KALKULAČNÝ LIST

Opasok popruhový zelený (kaki), Opasok popruhový svetlohnedý (béžový)

P. Č.	Názov položky	Kalkulačná cena na rok 2010 v €
1.	priamy materiál	6,3
2.	priame mzdy	1,2
3.	ostatné priame náklady	0,1
4.	výrobná réžia	0,1
	vlastné náklady výroby (1 – 4)	7,7
5.	správna réžia	0,1
6.	odbytová réžia	0,1
	z toho doprava	0,1
	úplné vlastné náklady (1 – 6)	7,9
7.	Zisk	0,66
8.	cena bez DPH	8,56
9.	sadzba DPH 19%	1,626
	cena s DPH	10,186

- C) Ostatné ustanovenia Rámcovej zmluvy č. 27/563 ostávajú v platnosti bez zmeny.
- D) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.
- E) Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej dohody č. 27/563. Dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci a tri vyhotovenie obdrží kupujúci.

V Liberci dňa 10. 4. 2010

V Bratislave dňa 29. 03. 2010

Za budúceho predávajúceho

Za budúceho kupujúceho



RNDr. Štefan NOVOTA
konateľ



Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ



S. P. M. LIBEREC s. r. o.
Dr. M. Horákové 632/5
460 01 LIBEREC
IČ 25026364, DIČ CZ25026364

Zdigitalizované zmluvy súhlasia s podpísanými originálmi.

30. 8. 2010

Ing. Vladimír JAKUBEK